Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	JNR
CLUB 2	MJ Biel-Bienne	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	23.08.2020
Start / Beginn Début / Inizio	15:00	End / Ende Fin / Fine	17:24
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO04		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209337	ROSSELLI Simone	
Official scorer Marqueur	97202	FELAPPI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	208049	SANTORO Simone	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	11
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	24

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

RAPPORTI

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	ORTELLI Giovanni				214229
12	A	GIUDICI Axel				214230
30	G	CANONICA Tristan	X	X	X	216822
15	G	POLI Nicolo		X	X	213311
69		MAFFIA Sergio				214233
5		MANNAÏ Sofian				213201
8		COREGGIOLI Kevin				220425
44		DEGANIS William				220803
51		COREGGIOLI Yari				217206
47		SGRAZZUTTI Noè				219358
88		BRAGA Davide				216604

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10506
	BERNASCONI Bruno		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:53	28		1				
11:03	28	88	2				
47:12	12		3				
47:20	28	12	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:56	69	2	06:25	B1
08:41	12	2	10:28	A
11:40	5	2	13:40	I
15:04	12	5	20:04	G1
28:16	88	2	30:16	J1
33:08	8	2	33:10	H
38:00	47	5	43:00	K2
38:00	47	20	60:00	O
45:04	12	2	47:04	H
46:04	69	2	48:02	H
49:50	88	2	51:50	B1
TOTAL			46 min	

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	WITTICH Yanis				213325
8	A	ORIENTAL Kellian				212200
20	G	HOSTETTLER Chris		X	X	215527
89	G	DOMENICONI Noah	X	X		217315
18		AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
72		BICHSEL Yanic				209490
16		SCHAFFTER Théo				210275
88		GSCHWIND Yanis				216846
90		PINTO Diego				215529
79		LEUENBERGER Alexandre				216820

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203327
	BREITLER Prashanth		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:25	16	72	1	48:02	88	72	21
10:28	16	72	2	49:55	72	90	22
14:40	16		3	53:07	79	90	23
14:56	18	16	4	54:02	87	72	24
15:48	16	72	5				
16:04	16	72	6				
21:08	16		7				
23:48	20		8				
26:06	72	16	9				
28:27	87	16	10				
32:44	72		11				
33:10	16	72	12				
33:16	72	87	13				
36:49	90	79	14				
37:38	16	72	15				
38:29	16		16				
39:09	16	72	17				
40:24	16	79	18				
41:20	16	72	19				
42:15	16	18	20	TOTAL			24
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:50	8	2	14:50	K1
25:01	88	2	27:01	G1
26:54	8	5	31:54	R2
26:54	8	20	60:00	O
44:01	87	2	46:01	H
45:32	16	5	50:32	F
45:32	16	20	60:00	O
TOTAL			56 min	